

Plan para Trabajar

Planificación y Asistencia de Incentivos Laborales

Sirviendo Oregon y el sur de Washington

Obtenga ayuda para comprender cómo el trabajo podría afectar su SSDI y/o SSI

Si usted es un beneficiario del Seguro de Discapacidad del Seguro Social y desea saber cómo el trabajo podría afectar sus beneficios, podemos proveer información acerca de incentivos laborales para ayudarle a tomar decisiones informadas sobre el empleo.

Los incentivos laborales del Seguro Social pueden ayudar a los beneficiarios volver a trabajar

Nuestro objetivo es permitir que los beneficiarios de SSDI o SSI puedan tomar decisiones informadas sobre el empleo y ayudarlos en una transición exitosa a una mayor independencia económica. Nuestros Coordinadores Comunitarios de Incentivos Laborales ofrecerán orientación por medio de los siguientes servicios:

- » **INFORMACIÓN Y REFERENCIA** Información sobre incentivos laborales y/o referencia a otras agencias o redes de empleo.
- » **ANÁLISIS DE BENEFICIOS** Explicaciones de los incentivos laborales y hojas de calculo que muestran beneficios, trabajo, gastos, etc.
- » **PLANIFICACIÓN DE INCENTIVO LABORAL** La elaboración de un Plan de Incentivo Laboral personalizado por medio de charlas, información y hojas de trabajo que asistirán a los beneficiarios a volverse independientes económicamente.
- » **ADMINISTRACIÓN DE BENEFICIOS** Ajustes periódicos e información para asistirle mantener el empleo y avanzar a una mayor independencia financiera.

This document is funded through a Social Security cooperative agreement (WIP 15050405-02-00). Although Social Security reviewed this document for accuracy, it does not constitute an official Social Security communication. This communication was disseminated at taxpayer expense. For general questions about work incentives and Ticket to Work, contact the Ticket to Work Help Line at: 1-866-968-7842 or visit choosework.ssa.gov

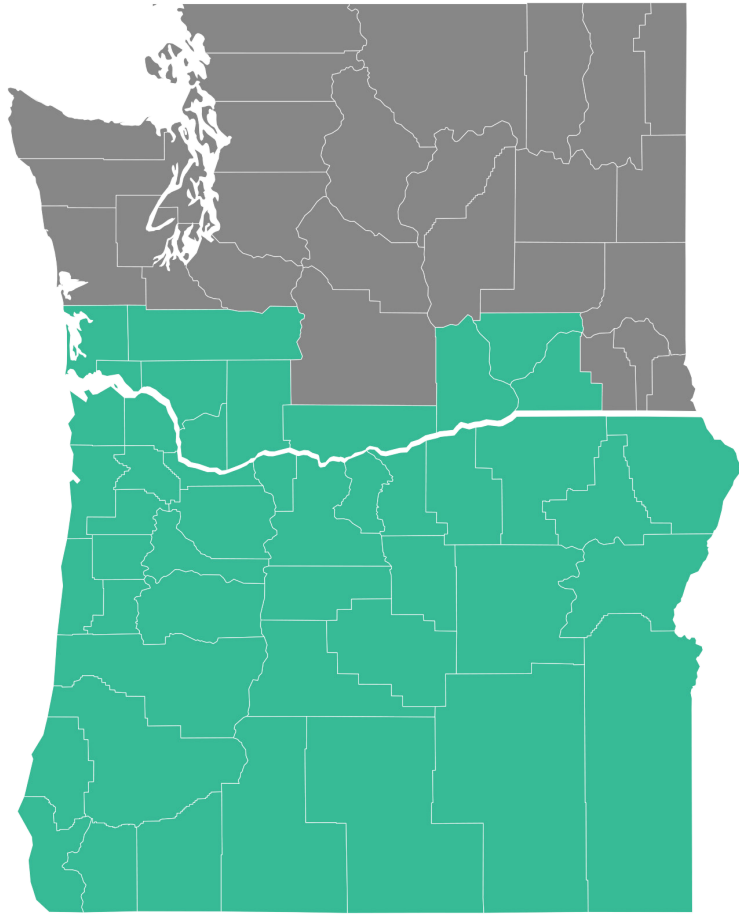


Los servicios de Plan para Trabajar son para usted si:

- » Tiene una discapacidad
- » Tiene entre 14 años de edad a edad de jubilarse y
- » Está recibiendo Seguro de Discapacidad del Seguro Social (SSDI, por sus siglas en inglés) y/o
- » Está recibiendo Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI, por sus siglas en inglés) y
- » Desea saber cómo el trabajo podría afectar sus beneficios y servicios

Los servicios del Plan para Trabajar están disponibles para las personas que:

- » Están trabajando actualmente o
- » Están pensando seriamente en empezar a trabajar y
- » Viven en Oregon o en los condados de Benton, Clark, Cowlitz, Franklin, Klickitat, Lewis, Pacific, Skamania, Wahkiakum y Walla Walla del sur de Washington



Comuníquese con el Plan para Trabajar si está recibiendo beneficios de SSDI y/o SSI y está trabajando o está pensando seriamente en trabajar.

Plan para Trabajar es un Proyecto de Derechos de Discapacidad de Oregon. Llámenos al: 503-243-2081 x227 o al 1-800-452-1694 x227 y un especialista en información lo asistirá en cómo solicitar los servicios.